

Series : OSR/1**Code No. 16/1****Roll No.**

--	--	--	--	--	--	--

Candidates must write the Code on the title page of the answer-book.

- Please check that this question paper contains **4** printed pages.
- Code number given on the right hand side of the question paper should be written on the title page of the answer-book by the candidate.
- Please check that this question paper contains **8** questions.
- **Please write down the Serial Number of the question before attempting it.**
- 15 minutes time has been allotted to read this question paper. The question paper will be distributed at 10.15 a.m. From 10.15 a.m. to 10.30 a.m., the student will read the question paper only and will not write any answer on the answer script during this period.

العربية ARABIC

الوقت المسموح : ٣ ساعات

Time allowed : 3 Hours]

اقصى العلامات : ١٠٠

[Maximum marks : 100

Note : Unless otherwise required in a question, the answers may be written either in Arabic or in English or in Urdu or in Hindi.

الملاحظة : ان لم تتحدد لغة الإجابة فيمكن كتابة الأجوبة إما في اللغة العربية أو الإنجليزية أو الأردية أو الهندية.

نوٹ : سوال میں اگر زبان کی شرط نہ ہو تو جوابات عربی یا انگریزی یا اردو یا ہندی میں لکھے جاسکتے ہیں۔

1. Translate any **two** of the following passages :**30**

ترجم قطعتین فقط من القطعات التالية في اللغة الإنجليزية أو الهندية أو الأردية :
مندرجہ ذیل اقتباسات میں سے صرف دو پیرا گراف کا ترجمہ انگریزی، ہندی یا اردو میں لکھیے :

(A)

مرة أتى صديق لشاشا شكن وقال له : يا عمّ شكن، أريد أن أسافر إلى القرية المجاورة في عمل عاجل ولكنه ليس لدي مطيئة أركبها. أعرنني من فضلك حمارك و أضاف قائلاً : سأعيد لك حمارك في المساء كما أدفع لك أجره عليه. ردّ العم شكن قائلاً : ”إنني آسف جدًا يا صديقي. لا أستطيع أن ألبي طلبك لأن حماري ليس هنا.“

(B)

قال محمد : خرجت يوما من مدينة دهلي أروّح عن نفسي من صخب الأسواق و عناء الأشغال. و ذهبت إلى منارة قطب الدين خارج دهلي و رأيت المنارة الشامخة فإذا هي آية في الهندسة والبناء، مبنية من الحجارة الصلبة الحمراء تنطق بعظمة القدماء فتقول : سمعت أن سلطان محمود الغزنوي هو الذي فتح هذه البلاد للإسلام من الشمال إلى الجنوب.

(C)

وهذا صندوق البريد الذي كان يمتلئ بالخطابات المملوءة بالطلبات والرجاوات أصبح فارغاً إلا من خطابات عائلية أو مسائل مصلحية. و هذه أيام الأعياد التي كان يموج فيها البيت بالزائرين من الصباح إلى المساء يهنئون بالعيد، أصبحت كسائر الأيام، أجلس فيها على المكتب فأقرأ وأكتب، ولاسائل ولامجيب، وهذه صورة للناس لم تكن جديدة عليّ.

2. Rewrite any **one** of the paragraphs from Q. No. 1 with full diacritical (vowel) marks. 5

اكتب فقرة من الفقرات المذكورة في السؤال (١) أعلاه واشكلها شكلاً كاملاً.

پہلے سوال کے کسی بھی پیراگراف کو مکمل اعراب یعنی زیر، زبر اور پیش وغیرہ لگا کر لکھیے۔

3. Explain any **one** group of verses : 15

اشرح مجموعة من الأبيات التالية :

مندرجہ ذیل شعری مجموعوں میں سے کسی ایک مجموعہ کی تشریح کیجیے :

(A)

رجعت لنفسي فاتهمت حصاتي	وناديت قومي فاحتسبت حياتي
رموني بعقم في الشباب وليتني	عقمت فلم أجزع لقول عداتي
ولدت ولمّ لم أجد لعرائسي	رجالا وأكفاءً وأدتُ بناتي
وسعتُ كتاب الله لفظاً و غاية	وما ضقتُ عن آي به و عظات

(B)

سلام حالب الشاة	سلام غازل البرد
ومن صد عن الملح	ولم يُقبل على الشهد
ومن يركب ساقيه	من الهند إلى السند
سلام كلّمَا صليت	عرباً ناوفي اللبد

4. Write a letter in Arabic on any **one** of the topics : 10

اكتب بالعربية رسالة حول موضوع من الموضوعات التالية :

مندرجہ ذیل موضوعات میں سے کسی ایک موضوع پر عربی میں خط لکھیے :

(1) إلى والدك تطلب منه نفقات تعليمك

(2) إلى صديقك لحضور حفلة زواج أختك

OR / أو / یا

Write an application in Arabic to your school principal for two days' leave.

اكتب بالعربية طلبا موجهها إلى عميد مدرستك لإجازة يومين.

اپنے پرنسپل کو عربی میں درخواست لکھ کر دو دن کی چھٹی طلب کریں۔

5. Write an essay in Arabic in **150-200** words on any **one** of the topics : 10

اكتب مقالا بالعربية في حوالي **150-200** كلمة حول موضوع من الموضوعات التالية :

مندرجہ ذیل موضوعات میں سے کسی ایک پر عربی میں 150-200 الفاظ کا مضمون تحریر کیجیے :

(1) المسجد الجامع في مدينتك

(2) شهر رمضان

(3) عيد الفطر

6. Define and illustrate al-Idgham and al-Muda'af and give examples. 10

عرّف الإدغام والمضاعف وهات الأمثلة.

ادغام اور مضاعف کی تعریف کیجیے اور مثالیں دیکر وضاحت کیجیے۔

7. Write the root letters of any **five** of the following words : 10

اكتب الحروف الأصلية (يعني المادة) لخمسة من الكلمات التالية :

مندرجہ ذیل الفاظ میں سے صرف پانچ الفاظ کا مادہ یعنی اصلی حروف لکھیے :

إسلام - تبليغ - التقى - مكتبات - إكتشاف - تعجب - مقابلة - إعتقاد - حقق - ينهق.

8. Read the following passage and answer the questions in Arabic. Suggest also a suitable title for this paragraph : (8 + 2) = 10

اقرأ الفقرة التالية ثم أجب على الأسئلة بالعربية و اقترح لها عنوانا مناسباً :
مندرجہ ذیل پیراگراف دھیان سے پڑھ کر سوالوں کے جواب عربی میں لکھیے۔ اس پیراگراف کے لیے ایک مناسب عنوان بھی تجویز کیجیے :

دلهي مدينة كبيرة. هي عاصمة الهند. فيها مدينتان. دلهي القديمة و دلهي الجديدة. هاتان المدينتان جميلتان. في دلهي الجديدة شوارع واسعة و نظيفة. وفيها مصانع كبيرة و جميع الوزارات والسفارات و مكاتب الحكومة و محطة الإذاعة والتلفاز و دارالبرلمان و مسكن رئيس الجمهورية. أما دلهي القديمة فهي مدينة قديمة تاريخية. شوارعها ضيقة و حاراتها مزدحمة بالسكان. فيها القلعة الحمراء والمسجد الجامع و أمامه مقبرة الزعيم الوطني مولانا أبو الكلام آزاد. تجد في دلهي جميع مرافق الحياة الهامة مثل مكاتب البريد و مراكز الشرطة و مراكز الإسعاف.

- (١) ما اسم عاصمة الهند ؟
 - (٢) هل دلهي مدينة كبيرة ؟
 - (٣) أين تقع الوزارات والسفارات ؟
 - (٤) هل القلعة الحمراء تقع في دلهي الجديدة ؟
- ★ اكتب عنواناً مناسباً لهذه الفقرة.